

## I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 2846/72 DER KOMMISSION**  
vom 29. Dezember 1972

zur Änderung der Verordnungen Nr. 80/63/EWG, (EWG) Nr. 2638/69, (EWG) Nr. 496/70, (EWG) Nr. 1291/70, (EWG) Nr. 1559/70, (EWG) Nr. 1560/70, (EWG) Nr. 1561/70, (EWG) Nr. 1562/70, (EWG) Nr. 604/71, (EWG) Nr. 55/72 betreffend den Sektor Obst und Gemüse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den am 22. Januar 1972 in Brüssel unterzeichneten Vertrag über den Beitritt der neuen Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft<sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 153 der ihm beigefügten Akte, nachstehend „Akte“ genannt,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Gemäß Artikel 30 der Akte sind folgende Verordnungen in Einklang mit den in Anhang II der Akte aufgestellten Leitlinien zu ändern :

Verordnung Nr. 80/63/EWG der Kommission vom 31. Juli 1963 über die Qualitätskontrolle von Obst und Gemüse bei der Einfuhr aus Drittländern<sup>(2)</sup>, Verordnung (EWG) Nr. 2638/69 der Kommission vom 24. Dezember 1969 über zusätzliche Bestimmungen bezüglich der Qualitätskontrolle von Obst und Gemüse, das innerhalb der Gemeinschaft in den Verkehr gebracht wird<sup>(3)</sup>, Verordnung (EWG) Nr. 496/70 der Kommission vom 17. März 1970 mit ersten Vorschriften zur Qualitätskontrolle von nach Drittländern ausgeführtem Obst und Gemüse<sup>(4)</sup>, Verordnung (EWG) Nr. 1291/70 der Kommission vom 1. Juli 1970 zur Festlegung der Einzelheiten der Anwendung von Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung Nr. 23 über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Obst und Gemüse<sup>(5)</sup>, Verordnung (EWG) Nr. 1559/70 der Kommission vom 31. Juli 1970 zur Festsetzung der Bedingungen für die Abgabe von aus dem Handel gezogenem Obst und Gemüse an die Futtermittelindustrie<sup>(6)</sup>, geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 458/72<sup>(7)</sup>, Verordnung (EWG) Nr. 1560/70 der Kom-

mission vom 31. Juli 1970 über die Bedingungen für die Vergabe von Aufträgen zur Verarbeitung von aus dem Handel gezogenem Obst und Gemüse zu Saft<sup>(8)</sup>, geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 458/72, Verordnung (EWG) Nr. 1561/70 der Kommission vom 31. Juli 1970 über die Bedingungen für die Vergabe von Aufträgen zur Destillierung von aus dem Handel gezogenem Obst<sup>(9)</sup>, geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 458/72, Verordnung (EWG) Nr. 1562/70 der Kommission vom 31. Juli 1970 zur Festsetzung der Bedingungen für die Abgabe von bestimmtem aus dem Handel gezogenem Obst an die Destillationsindustrie<sup>(10)</sup>, geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 458/72, Verordnung (EWG) Nr. 604/71 der Kommission vom 23. März 1971 zur Festsetzung der Liste der repräsentativen Märkte für die Produktion der in Anhang I der Verordnung Nr. 159/66/EWG aufgeführten Erzeugnisse<sup>(11)</sup>.

Die Verordnung (EWG) Nr. 55/72 der Kommission vom 10. Januar 1972 zur Regelung der Ausschreibungen für den Absatz von aus dem Handel gezogenem Obst und Gemüse<sup>(12)</sup>, geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 458/72, ist in Anhang II der Akte nicht aufgeführt. Es sind darin jedoch die durch den Beitritt der neuen Mitgliedstaaten erforderlich gewordenen technischen Anpassungen vorzunehmen.

Infolgedessen sind die vorstehend genannten Verordnungen in der Weise zu ergänzen, daß die Liste der für die Einfuhr oder die Erzeugung repräsentativen Märkte, die Liste der Versendungsgebiete, die Liste der Kontrollstellen bzw. die Liste der Stellen, denen bei Ausschreibungen die Angebote zu übermitteln

(1) ABl. Nr. L 73 vom 27. 3. 1972, S. 5.

(2) ABl. Nr. 121 vom 3. 8. 1963, S. 2137/63.

(3) ABl. Nr. L 327 vom 30. 12. 1969, S. 33.

(4) ABl. Nr. L 62 vom 18. 3. 1970, S. 11.

(5) ABl. Nr. L 144 vom 2. 7. 1970, S. 10.

(6) ABl. Nr. L 169 vom 1. 8. 1970, S. 55.

(7) ABl. Nr. L 54 vom 3. 3. 1972, S. 32.

(8) ABl. Nr. L 169 vom 1. 8. 1970, S. 59.

(9) ABl. Nr. L 169 vom 1. 8. 1970, S. 63.

(10) ABl. Nr. L 169 vom 1. 8. 1970, S. 67.

(11) ABl. Nr. L 70 vom 24. 3. 1971, S. 9.

(12) ABl. Nr. L 9 vom 12. 1. 1972, S. 1.

sind, für die neuen Mitgliedstaaten eingefügt werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*

Der Anhang der Verordnung Nr. 80/63/EWG der Kommission ist folgendermaßen zu ergänzen :

*Königreich Dänemark :*

Statens Plantetilsyn,  
Gersonsvej 13,  
2900 Hellerup

*Irland :*

Department of Agriculture and Fisheries,  
Upper Merrion Street,  
Dublin, 2

*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland :*

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food,  
Whitehall Place,  
London S.W. 1 A 2 HH

Department of Agriculture and Fisheries for Scotland,  
St Andrews House,  
Edinburgh EH 11 3 DA

Ministry of Agriculture for Northern Ireland,  
Dundonald House,  
Upper Newtownards Road,  
Belfast BT 4 3 SB

*Artikel 2*

Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2638/69 der Kommission wird folgendermaßen ergänzt :

*Königreich Dänemark :*

Das gesamte Hoheitsgebiet außer den Faröern.

*Irland :*

Das gesamte Gebiet.

*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland :*

Das gesamte Hoheitsgebiet.

*Artikel 3*

Der Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 496/70 der Kommission wird folgendermaßen ergänzt :

*Königreich Dänemark :*

Statens Plantetilsyn,  
Gersonsvej 13,  
2900 Hellerup

*Irland :*

Department of Agriculture and Fisheries,  
Upper Merrion Street,  
Dublin, 2

*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland :*

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food,  
Whitehall Place,  
London S.W. 1 A 2 HH

Department of Agriculture and Fisheries for Scotland,  
St Andrews House,  
Edinburgh EH 11 3 DA

Ministry of Agriculture for Northern Ireland,  
Dundonald House,  
Upper Newtownards Road,  
Belfast BT 4 3 SB

*Artikel 4*

Artikel 3 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1291/70 der Kommission wird folgendermaßen ergänzt :

*Königreich Dänemark :*

Kopenhagen,

*Irland :*

Dublin,

*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland :*

Covent Garden, London, Liverpool, Glasgow.

*Artikel 5*

Der Anhang der Verordnungen (EWG) Nr. 1559/70, (EWG) Nr. 1560/70, (EWG) Nr. 1561/70, (EWG) Nr. 1562/70 und (EWG) Nr. 55/72 der Kommission wird folgendermaßen ergänzt :

*Königreich Dänemark :*

Landbrugsministeriet,  
Direktoratet for markedsordningerne,  
Gl. Mønt 14,  
1117 København K.

*Irland :*

Department of Agriculture and Fisheries,  
Upper Merrion Street,  
Dublin, 2

*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland :*

Intervention Board for Agricultural Produce,  
Fountain House,  
2 West Mall,  
Bults Centre,  
Reading RG 1 7 QW

#### *Artikel 6*

Die Anhänge der Verordnung (EWG) Nr. 604/71 der Kommission werden nach Maßgaben folgender Bestimmungen ergänzt :

1. Anhang I wird folgendermaßen ergänzt :

*Königreich Dänemark :*

Odense,

*Irland :*

Dublin,

*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland :*

Covent Garden, London, Birmingham, Liverpool, Belfast.

2. Anhang II wird folgendermaßen ergänzt :

*Königreich Dänemark :*

Odense,

*Irland :*

Dublin,

*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland :*

Covent Garden, London, Birmingham, Liverpool, Glasgow.

3. Anhang V wird folgendermaßen ergänzt :

*Königreich Dänemark :*

Odense,

*Irland :*

Dublin,

*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland :*

Covent Garden, London, Birmingham.

4. Anhang VI wird folgendermaßen ergänzt :

*Königreich Dänemark :*

Odense,

*Irland :*

Dublin,

*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland :*

Covent Garden, London, Birmingham, Belfast.

#### *Artikel 7*

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Sie gilt ab 1. Februar 1973.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 29. Dezember 1972

*Für die Kommission*

*Der Präsident*

S. L. MANSHOLT